

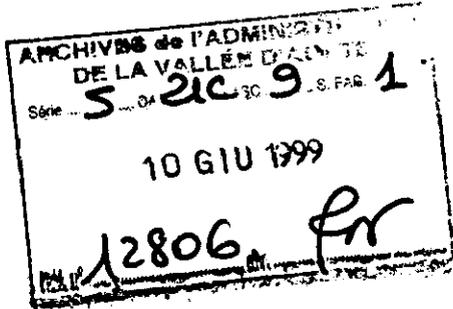


**Regione Autonoma Valle d'Aosta**  
**Région Autonome Vallée d'Aoste**

Assessorat Agriculture et Ressources Naturelles  
 Département des Ressources Naturelles  
 Agricoltura e Risorse Naturali  
 Dipartimento Risorse Naturali  
 Corps Forestier Valdôtain  
 Corpo Forestale Valdostano

Località Amérique n° 127/a  
 11020 Quart (Aosta)  
 Tel. 0165/776111  
 Fax 0165/765814 - Telex 210820

Prot. N.  
 Allegati n. 3



**COPIA**

**TORNI TUTTO USC (MA)**

Alle Stazioni Forestali  
 SEDI

Al Personale C.F.V. distaccato presso la  
 Sezione di P.G. della Procura presso la  
 Pretura di Aosta  
 SEDE

Quart, \_  
 Quart,

e, p.c.

Al personale C.F.V. in servizio presso gli  
 Uffici centrali  
 SEDI

**OGGETTO:** Adozione nuovi blocchetti di verbali di contravvenzione.

oooooooo

Con la presente si invitano le Stazioni Forestali a recarsi presso Questa Direzione per ritirare i nuovi blocchetti di cui all'oggetto ed a restituire, contestualmente, tutti i vecchi blocchetti dei verbali di contravvenzione attualmente in dotazione, ad eccezione di quelli per il codice della strada.

Nei nuovi blocchetti sono stati predisposti tre fogli per ogni verbale (all. 1), in quanto è stata prevista anche la possibilità della contestazione immediata all'obbligato in solido, quando presente. Per quanto riguarda l'eventuale notificazione tramite servizio postale, quando effettuata al solo obbligato in solido, il verbale dovrà essere sempre accompagnato dal modulo trasmesso con nota n. 10712/SF del 15.07.93 (all. 2), per il ricarico delle spese postali.

Nei nuovi verbali è stato inserito un rigo dove dare atto dell'eventuale ritiro della tessera di socio (infrazioni sulla pesca) o del carnet (infrazioni sulla caccia), mediante la registrazione degli estremi del documento oggetto di ritiro.

I verbali potranno essere utilizzati per le contestazioni di tutte le infrazioni amministrative per cui è previsto il pagamento di una somma in denaro, siano esse di competenza della Regione (ad eccezione delle infrazioni al Cds) oppure di competenza dei Comuni (art. 50, comma 1, D.lvo 22/97 od ordinanze comunali); a tal fine risulterà però sempre necessario, all'atto della compilazione, indicare l'autorità competente ad introitare la somma relativa al pagamento in via breve ed a ricevere l'eventuale ricorso, mediante la compilazione degli spazi appositi.

Le indicazioni per la compilazione dei verbali sono state riassunte nelle note (all. 3) poste sul retro della copertina dei predetti blocchetti, alle quali va effettuata la seguente correzione: nella nota n° 8, in fondo, il numero 5 deve essere sostituito con il numero 4.

MA/am

*[Handwritten signature]*

VISTO: L'ASSESSOR  
 - Carlo BERRIN



il Direttore  
 -Dott. Paolo OREILLER -

*[Handwritten signature]*

COPIA

Handwritten text, possibly a signature or date, including the number "1000".



1000



# REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA CORPO FORESTALE VALDOSTANO



## ACCERTAMENTO DI VIOLAZIONE AMMINISTRATIVA

### VERBALE DI CONTESTAZIONE

STAZIONE FORESTALE DI \_\_\_\_\_ REGISTRATO AL N. \_\_\_\_\_

TRASGRESSORE. \_\_\_\_\_

OBBLIGATO IN SOLIDO \_\_\_\_\_

IN QUESTO GIORNO \_\_\_\_\_ DICHIARANO I SOTTOSCRITTI \_\_\_\_\_

CHE IN LOC. \_\_\_\_\_ DEL COMUNE DI \_\_\_\_\_

ALLE ORE \_\_\_\_\_ DEL GIORNO \_\_\_\_\_

HANNO ACCERTATO QUANTO SEGUE: \_\_\_\_\_

IN VIOLAZIONE ALL'ART. \_\_\_\_\_

IL TRASGRESSORE HA DICHIARATO (1) \_\_\_\_\_

A SEGUITO DELL'ACCERTAMENTO SI È PROCEDUTO AL:

- SEQUESTRO AMMINISTRATIVO DI: (2) \_\_\_\_\_
- RITIRO DI: (3) \_\_\_\_\_

È AMMESSO IL PAGAMENTO CON EFFETTO LIBERATORIO MEDIANTE IL VERSAMENTO DI UNA SOMMA DI LIRE \_\_\_\_\_  
 DI CUI LIRE \_\_\_\_\_ QUALE PAGAMENTO IN MISURA RIDOTTA (ART. 16 DELLA LEGGE 24.11.1981, N. 689), LIRE \_\_\_\_\_  
 PER BOLLO DI QUIETANZA (4), LIRE \_\_\_\_\_ PER SPESE NOTIFICAZIONE (5) E LIRE \_\_\_\_\_ PER EVENTUALE  
 RISARCIMENTO. È AMMESSO IL PAGAMENTO IN "EURO" AL TASSO DI CONVERSIONE DI LIRE 1936,27.  
 TALE PAGAMENTO POTRÀ ESSERE EFFETTUATO, ENTRO 60 GIORNI DALLA CONTESTAZIONE O NOTIFICAZIONE DEL PRESENTE VERBALE,  
 NEI MODI SEGUENTI:(6)

- DIRETTAMENTE AGLI AGENTI VERBALIZZANTI O MEDIANTE VERSAMENTO ALLA TESORERIA REGIONALE O SU C/C POSTALE N. 11019114 INTESTATO ALL'AMMINISTRAZIONE VALLE D'AOSTA -AOSTA- INDICANDO SUL RETRO LA CAUSALE DEL VERSAMENTO.
  - MEDIANTE VERSAMENTO ALLA TESORERIA DEL COMUNE DI \_\_\_\_\_ O SU C/C POSTALE N° \_\_\_\_\_  
 INTESTATO AL PREDETTO COMUNE, INDICANDO SUL RETRO LA CAUSALE DEL VERSAMENTO.
- EVENTUALE OPPOSIZIONE POTRÀ ESSERE PROPOSTA, AI SENSI DELL'ART. 18 DELLA LEGGE 24.11.1981, N. 689, FACENDO PERVENIRE  
 SCRITTI DIFENSIVI AL(7) \_\_\_\_\_ ENTRO 30 GIORNI DALLA CONTESTAZIONE  
 O NOTIFICAZIONE DEL PRESENTE VERBALE.

IL TRASGRESSORE HA CONCILIATO PAGANDO IN VIA  
 BREVE LA SOMMA DI LIRE \_\_\_\_\_

MARCA  
 DA  
 BOLLO  
 (8)

TIMBRO  
 O  
 FIRMA

PER RICEVUTA DEI VERBALE:  
 IL TRASGRESSORE \_\_\_\_\_ L'OBBLIGATO IN SOLIDO \_\_\_\_\_

I VERBALIZZANTI \_\_\_\_\_

NOTIFICA AL TRASGRESSORE

NOTIFICA ALL'OBBLIGATO IN SOLIDO

NOTIFICATO A MEZZO \_\_\_\_\_

NOTIFICATO A MEZZO \_\_\_\_\_

IL \_\_\_\_\_

IL \_\_\_\_\_

REPUBBLICA ITALIANA  
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  
CORPO FORESTALE VALDOSTANO '  
STAZIONE FORESTALE DI \_\_\_\_\_

Al Sig. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

OGGETTO: Notifica s.p.v. n° \_\_\_\_\_, redatto in data \_\_\_\_\_,  
a mezzo del servizio postale.

\*\*\*\*\*

I \_\_\_\_\_ sottoscritt \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ proseg \_\_\_\_\_,  
in allegato, copia dell'atto originale in oggetto citato, al  
Sig. \_\_\_\_\_, nato il \_\_\_\_\_,  
a \_\_\_\_\_, residente a  
\_\_\_\_\_, veste giuridica:

\_\_\_\_\_ quale obbligato in solido, ai sensi dell'art. 6 della  
legge 24.11.1981, n° 689, al pagamento della sanzione  
amministrativa relativa all'infrazione commessa dal  
Sig. \_\_\_\_\_, nato il \_\_\_\_\_,  
a \_\_\_\_\_, residente a  
\_\_\_\_\_, come meglio  
specificato sul s.p.v..

(segue retro)

MODALITA' -DI PAGAMENTO

Per la definizione del suddetto verbale di  
contravvenzione, la S.V. potrà versare il seguente importo:  
Lire \_\_\_\_\_ + Lire \_\_\_\_\_ (spese di notifica) =  
Lire \_\_\_\_\_ (somma totale).

Entro 30 giorni dalla contestazione o notificazione  
potrà essere proposto ricorso, ai sensi dell'art. 18 della legge  
24.11.1981, n°689, facendo pervenire scritti difensivi al  
Presidente della Giunta Regionale.

I VERBALIZZANTI

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NOTE:

- 1) se il trasgressore non dichiara niente scrivere comunque "nulla"
- 2) redigere anche il verbale di sequestro a parte
- 3) indicare il numero del carnet, tessera di socio ecc. e la data del rilascio
- 4) indicare l'importo della marca da bollo solo se il trasgressore concilia pagando in via breve una somma superiore a lire 150.000
- 5) indicare l'importo relativo al costo dell'eventuale raccomandata A.R.
- 6) barrare la casella corrispondente a seconda se l'organo competente ad introitare la somma sia la regione o il comune
- 7) indicare l'autorità competente a ricevere un eventuale ricorso (Presidente della Giunta regionale, Sindaco)
- 8) apporre la marca da bollo, annullandola, solo nei casi indicati nella nota n. ~~5~~

④